

# ご来館のお客様へ

To Customers / 致各位来馆贵宾 / 敬致各位來賓

お客様ならびにスタッフの**健康と安全への配慮**のため、  
感染症対策への**ご理解・ご協力**をお願いいたします。

We ask for your understanding of and cooperation in the following measures against the spread of infectious diseases for the health and safety of other customers and staff.

为保护各位贵宾以及馆内员工的安全与健康，请您支持并理解我们采取各项防御措施。  
為了各位來賓以及公司員工的健康和安全，請您協助配合我們的防疫對策。

## 当施設での取り組み Initiatives at this facility / 館内防御措施 / 本施設の防疫對策

- 感染症予防のため、マスクを着用してお客様へのサービスおよび店内業務に従事させていただく場合がございます。

To prevent the spread of infectious disease, we may serve customers and conduct in-store operations while wearing masks.

为预防感染，我们将戴上口罩为各位贵宾提供服务，或在馆内从事其他业务。

為了加強防疫，我們在提供服務或從事店內業務時可能會配戴口罩，敬請見諒。

## 各種**感染症予防**に ご協力お願いいたします

We kindly request your cooperation in preventing the spread of various infectious diseases.

请各位协助我们 有效贯彻各项病毒防御措施 / 同心協力 共同防疫

### 手洗い

Hand-washing / 洗手 / 洗手



### うがい

Mouth-rinsing / 漱口 / 漱口



### 咳エチケット

Cough etiquette / 咳嗽时的礼节 / 咳嗽禮節

